

по адресу doc.nitras-safety.com.

Это изделие является индивидуальным средством защиты категории риска II. Оно защищает вас от: механических рисков, термических рисков (высоких температур и/или огня). Отличающиеся от названных выше областей применения категорически исключены. Поэтому это изделие, в частности, не предоставляет защиты от: химикатов, микроорганизмов, холода, ударов тока, излучения, работ со струей высокого давления. Соблюдайте имеющиеся пиктограммы, указания и соответствующие степени производительности.

Хранение / Использование / Проверка: Храните в прохладном и сухом месте. Защищать от прямых солнечных лучей, УФ-лучей и источников озона. Не хранить в сложенном состоянии или под грузом. По возможности осуществлять хранение или транспортировку изделия в оригинальной упаковке. Влияние света, влаги, температуры, а также естественные изменения рабочих материалов на протяжении длительного времени могут вызвать изменение свойств изделия. Точную информацию относительно сроков хранения и продолжительности использования индивидуальных средств защиты предоставить невозможно, поскольку оба параметра, помимо прочего, зависят от способа хранения, температуры, влажности, степени износа и интенсивности использования. Поэтому проверьте данное изделие после длительного хранения, а также до и после каждого использования на наличие повреждений или изменения материала (например, неровные, потрескавшиеся покрытия / материалы, дыры, изменения цвета и т.д.). Проверьте данное изделие перед каждым использованием на соответствие планируемой деятельности и на правильность размера. Неподходящие или бракованные изделия следует выбросить и ни в коем случае не использовать. Размер изделия может отличаться от указанного, например, в результате растяжения. Все степени защиты были установлены в результате испытаний в лабораторных условиях. Поэтому рекомендуется проверить, пригодно ли индивидуальное средство защиты для планируемого использования, поскольку условия на рабочем месте могут отличаться в зависимости от различных параметров (например, температуры, износа, интенсивности использования) от условий проверки образца. Если индивидуальное средство защиты уже использовалось, оно может давать меньшую защиту по причине степени износа. Производитель не несет ответственности за ненадлежащее использование изделия.

Указания по носке изделия: Следите за тем, чтобы Ваши руки были чистыми и сухими, перед тем как надевать перчатки. Вденьте пальцы в перчатку и свободно натяните перчатку за уплотнительную резинку или манжету на руку. Обращайте при этом внимание на то, чтобы перчатка подходила по форме. Перчатки должны прочно и плотно прилегать к поверхности руки, пальцам и между пальцами. Ногти, украшения и чрезмерное растягивание могут повредить перчатки. Перчатки следует снять после применениятаким образом, чтобы внешняя сторона не соприкасалась с одеждой или кожей, поскольку она может быть заражена видимыми и невидимыми вредными веществами. Перчатки следует поэтому снимать таким образом, чтобы внутренняя сторона была снаружи. Для этого сперва освободите кончики пальцев от перчаток. Уплотнительную резинку или манжету после этого можно отвернуть наружу, чтобы так снять перчатку. Чтобы перчатка оставалась удобной, ее следует после каждого применения очистить в соответствии с указаниями по чистке и уходу. В зависимости от потребности это следует сделать, когда перчатка находится на руке. До начала работы (после паузы и возможного мытья рук) можно использовать подходящий препарат для защиты рук. Во время работы (до паузы и перед окончанием работы) можно применять подходящее средство для очистки кожи. После работы (после последнего мытья рук) можно применять подходящий препарат для ухода за кожей рук. Чистка / уход: Не поддевать штирку. В зависимости от вида очистки, она может негативно сказаться на защитных свойствах изделия. Производитель поэтому больше не отвечает за изделие после ненадлежащим образом проведенной очистки.

Утилизация: Утилизируйте данное изделие вместе с домашним мусором. После намеренного или непреднамеренного контакта с химикатами это изделие может быть загрязнено вредными для окружающей среды или опасными веществами. В таком случае утилизация проводится в соответствии с применимыми на месте правовыми предписаниями.

Особая информация: Индивидуальное средство защиты может вызвать у чувствительных людей аллергические реакции. Особую осторожность следует проявлять лицам, у которых уже была выявлена сверхчувствительность.

Общие пояснения к полученным степеням защиты
1-6 / A-F Полученный результат тестирования (чем выше, тем лучше)
0 Не достигнута минимальная степень защиты
X Не тестировалось либо не применимо ввиду материала или дизайна
Все тесты проводились в лабораторных условиях на ладони и в результате этого были получены соответствующие степени защиты.

EN ISO 21420:2020	Защитные перчатки - общие требования и процесс тестирования		
	Параметры тестирования	Степени защиты	Результаты тестирования
	Подвижность пальцев	1-5	5

Если существует риск быть зацепленным подвижными частями машинного оборудования, перчатки носить нельзя.

EN 388:2016+A1:2018	Защитные перчатки против механических рисков		
EN 388	Параметры тестирования	Степени защиты	Результаты тестирования
	A Износостойчивость	1-4	2
	B Устойчивость к резке (Coupe-Test)	1-5	X
	C Сила раздирания	1-4	3
ABCDE	D Устойч ое διάτρησης	1-4	2
	E Устойч ое κόπης (TDM)	A-F	

EN 388:2016+A1:2018	Προστατευτικά γάντια έναντι μηχανικών κινδύνων		
EN 388	Παράμετροι ελέγχου	Βαθμίδες απόδοσης	Αποτέλεσμα ελέγχου
	A Αντοχή στη φθορά	1-4	2
	B Αντοχή στις κοπές (δοκιμή Coupe)	1-5	X
	C Δύναμη σκωθίματος	1-4	3
ABCDE	D Αντοχή σε διάτρηση	1-4	2
	E Αντοχή στις κοπές (TDM)	A-F	

Εάν τα γάντια αποτελούνται από δύο ή περισσότερες στρώσεις η συνολική ταξινόμηση δεν αποδίδει απορρίπτης την ικανότητα απόδοσης της εξωτερικής στρώσης. Το αποτέλεσμα της κούνητας της αντοχής στις κοπές (B) νοείται μόνο ως υπόδειξη. Ο έλεγχος αντοχής στις κοπές TDM (E) παρέχει αποτέλεσμα αναφοράς σχετικά με την απόδοση.

EN 407:2020	Termikus kockázatokkal szemben védő kesztyűk (hő és/vagy tűz)		
EN 407	Vizsgálati paraméterek	Teljesítményfokozatok	Vizsgálati eredmények
	A Tűzállóság	1-4	X
	B Kontakt hő	1-4	1
	C Keringetett levegő általi hő	1-4	X
ABCDEF	D Sugárzott hő	1-4	X
	E Olvadt fém apró fröccsenései	1-4	X
	F Nagy mennyiségű folyékony fém	1-4	X

Το γάντι δεν πρέπει να έρχεται σε επαφή με γυμνή φλόγα. Δεν υπάρχει προστασία από φλόγα.

EN 407:2020	Termikus kockázatokkal szemben védő kesztyűk (hő és/vagy tűz)		
EN 407	Vizsgálati paraméterek	Teljesítményfokozatok	Vizsgálati eredmények
	A Tűzállóság	1-4	X
	B Kontakt hő	1-4	1
	C Keringetett levegő általi hő	1-4	X
ABCDEF	D Sugárzott hő	1-4	X
	E Olvadt fém apró fröccsenései	1-4	X
	F Nagy mennyiségű folyékony fém	1-4	X

EN 407:2020	Műnüsü de protecție – Cerințe generale și metode de verificare		
EN 407	Parametri de verificare	Trepte de performanță	Rezultatul verificării
	A Dextérité	1-5	5

Dacă există vreun risc de prindere a mâinii în părțile mobile ale mașinii, nu trebuie să se poarte mânăși.

EN 388:2016+A1:2018	Műnüsü de protecție împotriva riscurilor mecanice		
EN 388	Parametri de verificare	Trepte de performanță	Rezultatul verificării
	A Rezistență la frecare	1-4	2
	B Rezistență la tăiere (testul Coupe)	1-5	X
	C Forța de propagare a rupei	1-4	3
ABCDE	D Sîla probadării	1-4	2
	E Rezistență la tăiere (testul TDM - tomodinamometru)	A-F	

Dacă mânășile sunt alcătuite din două sau mai multe straturi, clasificarea generală nu redă neapărat performanța stratului exterior. Rezultatul verificării rezistenței la tăiere (B) trebuie înțeles doar ca indicație. Testul de tăiere TDM (E) furnizează date de referință privind capacitatea.

EN 407:2020	Műnüsü de protecție împotriva riscurilor termice (căldură și/sau foc)		
EN 407	Parametri de verificare	Trepte de performanță	Rezultatul verificării
	A Comportarea la foc	1-4	X
	B Căldură de contact	1-4	1
	C Căldură de convecție	1-4	X
ABCDEF	D Căldură radiantă	1-4	X
	E Stropi mici de metal topit	1-4	X
	F Cantități mari de metal topit	1-4	X

Mânășa nu trebuie să vină în contact cu o flăcără deschisă. Fără protecție împotriva flăcării.

EN 388:2016+A1:2018	Műnüsü de protecție împotriva riscurilor mecanice		
EN 388	Parametri de verificare	Trepte de performanță	Rezultatul verificării
	A Comportarea la foc	1-4	X
	B Căldură de contact	1-4	1
	C Căldură de convecție	1-4	X
ABCDEF	D Căldură radiantă	1-4	X
	E Stropi mici de metal topit	1-4	X
	F Cantități mari de metal topit	1-4	X

EN 407:2020	Γάντια προστασίας από θερμικούς κινδύνους (θερμότητα και/ή φωτιά)		
EN 407	Παράμετροι ελέγχου	Βαθμίδες απόδοσης	Αποτέλεσμα ελέγχου
	A Συμπεριφορά στην καύση	1-4	X
	B Θερμότητα από επαφή	1-4	1
	C Θερμότητα από μεταφορά	1-4	X
ABCDEF	D Θερμότητα από ανταπόλαση	1-4	X
	E Μικρές σταγόνες τηγμένου μετάλλου	1-4	X
	F Μεγαλύτερες ποσότητες ρευστού μετάλλου	1-4	X

Περчатки не должны соприкасаться с открытым огнем. Нет защиты от пламени.

EN 407:2020	Γάντια προστασίας από θερμικούς κινδύνους (θερμότητα και/ή φωτιά)		
EN 407	Παράμετροι ελέγχου	Βαθμίδες απόδοσης	Αποτέλεσμα ελέγχου
	A Συμπεριφορά στην καύση	1-4	X
	B Θερμότητα από επαφή	1-4	1
	C Θερμότητα από μεταφορά	1-4	X
ABCDEF	D Θερμότητα από ανταπόλαση	1-4	X
	E Μικρές σταγόνες τηγμένου μετάλλου	1-4	X
	F Μεγαλύτερες ποσότητες ρευστού μετάλλου	1-4	X

Перчатки не должны соприкасаться с открытым огнем. Нет защиты от пламени.

EN 407:2020	Γάντια προστασίας από θερμικούς κινδύνους (θερμότητα και/ή φωτιά)		
EN 407	Παράμετροι ελέγχου	Βαθμίδες απόδοσης	Αποτέλεσμα ελέγχου
	A Συμπεριφορά στην καύση	1-4	X
	B Θερμότητα από επαφή	1-4	1
	C Θερμότητα από μεταφορά	1-4	X
ABCDEF	D Θερμότητα από ανταπόλαση	1-4	X
	E Μικρές σταγόνες τηγμένου μετάλλου	1-4	X
	F Μεγαλύτερες ποσότητες ρευστού μετάλλου	1-4	X

CE işareti, ürünün 2016/425 sayılı (AB) yönetmeliğinin temel sağlık koruması ve güvenlik gereksinimlerine uygun olduğunu belirler. AB uygunluk beyanı doc.nitras-safety.com adresinde görülebilir. Bu üründe risk kategorisi I kişisel koruyucu donanım söz konusudur. Bu sizi sunlara karşı korur: Mekanik riskler, termal riskler (ısı ve/veya ateş). Yukarıda belirtilenlerin dışındaki uygulama alanları katkı olarak yasaktır. Bundan dolayı bu ürünün kuruma sağladığı etkenlere örnekler: kimyasallar, mikro organizmalar, soğukluk, elektrik çarpmaları, ısımlar, yüksek basınç jetiyle çarışmalar. Lütfen takılı piktogramlara, uyarılara ve ilgili performans kademelerine dikkat edin. Depolama/kullanım kuralı: Serin ve kuru yerde muhafaza edin. Doğrudan güneş ışığı, UV ısınları veya ozon kaynaklarından uzak tutun. Bükülmüş halde veya ağır yükü altında depolamayın. Ürünü mümkünse orijinal ambalajında depolayın ve taşıyın. Işık, nem, sıcaklık ve daha uzun süre boyunca malzemenin doğal değişimleri gibi etkiler ürün özelliklerinde değişikliğe neden olabilir. Her iki parametrenin depolama, sıcaklık, nem, aşınma derecesi ve kullanım yoğunluğuna bağlı olduğu için kişisel koruyucu donanımın depolama süresi ve kullanım ömrü hakkında kesin bilgiler mümkün değildir. Bu nedenle, uzun süreli saklamadan sonra ve her kullanımdan önce ve sonra bu ürünü hasar veya malzeme değişiklikleri açısından kontrol edin (ör. kırılmalrın, çatlakmı kaplamalar/malzemele, delikler, renk değişimlikleri vs.). Her kullanımdan önce bu ürünü amaçlandığı faaliyet için uygunluğunu ve doğru boyutunu kontrol edin. Uygun olmayan veya hatalı ürünler imha edilmeli ve asla kullanılmamalıdır. Ürünün boyu ör. genişleme nedeniyle verilen bilgilerden farklılık gösterebilir. Tüm performanslar laboratuvar şartlarında testlerle tespit edilmiştir. Bu nedenle kişisel koruyucu donanımın öngörülen kullanıma uygun olup olmadığını kontrol edilmelidir, çünkü çalışma yerindeki şartlar farklı parametrelere (ör. sıcaklık, aşınma, kullanım yoğunluğu) bağlı olarak yapı tipi anyaydan farklılık gösterebilir. Kişisel koruyucu donanım daha önce kullanılmışsa yıpranma derecesi nedeniyle daha düşük performans gösterebilir. Üretici ürünü ancak aşırı kullanımdan bir sorumluluk kabul etmez. Ürünün kullanımına ilişkin talimatlar: Eldivenler giymeden önce ellerinizi temiz ve kuru olmasına dikkat edin. Parmaklarınızı eldivenin içine sokun ve her iki eldiveni örgülü bileklik veya manşet üzerinden elinize geçirin. Bu esnada doğru oturmaşıkı dikkat edin. Eldivenler avuç içinde, parmaklarda ve parmak aralarında sıkı ve dar bir oturma sağlamalıdır. Parmak tırnakları, takılar ve aşırı genişleme ve çekme eldivene hasar verebilir. Kullanımdan sonra eldivenler, dış tarafları giysi veya deri ile temas etmeyeceği şekilde çıkarılmalıdır,

pot fi diferite de cele ale examinării de tip, în funcție de diverși parametri (de ex. temperatura, frecarea, intensitatea utilizării). Dacă EIP s-a folosit, acesta poate oferi performanțe mai reduce, în funcție de gradul de uzură. Producătorul nu își asumă răspunderea în caz de utilizare necorespunzătoare a produsului. Instrucțiuni privind purtarea articolului: Aveți grijă ca înainte de a vă pune mânășile, mâinile dvs. să fie curate și uscate. Introduceți degetele în ficare mânășă și trageți mânășa de marginea tricotată, respectiv de manșeta, pentru a sta lejer pe mână. Atenție la potrivirea corectă. Mânășile trebuie să fie așezate fix și strâns pe suprafața mâinii, a degetelor și a spațiilor dintre degete. Ungھیile, bijuteriile, ca și întinderea și tragerea excesivă pot deteriora mânășa. După utilizare, mânășile trebuie scoase în așa fel, încât partea exterioară să nu vină în contact cu îmbrăcămintea sau pielea, întrucât aceasta poate fi contaminată vizibil și invizibil cu substanțe dăunătoare. Mânășile trebuie scoase în așa fel, încât partea interioară să iasă în afara pot. Pentru aceasta, eliberați mai întâi vârfulre degetelor mânășii. Marginea tricotată, respectiv manșeta pot fi apoi rulate spre exterior, pentru a scoate astfel mânășa. Pentru ca mânășa să-și păstreze confortul, după ficare activitate trebuie curățată conform instrucțiunilor de curățare și întreținerre. În funcție de necesitate, acest lucru se poate face în timp ce mânășa este purtată. Înainte de începerea lucrului (după pauze și, după este cazul, după spălarea mâinilor) se poate utiliza un preparat adecvat pentru protecția pielii. În timpul lucrului (înainte pauzelor și înainte de terminarea lucrului) se poate utiliza o soluție adecvată de curățare a pielii. După terminarea lucrului (după ultima spălare a mâinilor), se poate utiliza un preparat adecvat pentru îngrijirea mâinilor. Curățare/întreținere: Nu se poate spăla. În funcție de tipul de curățare, acesta poate afecta negativ performanța produsului. În urma unei curățări incorecte, producătorul nu își mai asumă răspunderea pentru produs. Eliminare: Eliminai acest produs împreună cu deșeurile menajere. După contactul intenționat sau accidental cu substanțe chimice, acest produs poate fi contaminat cu substanțe periculoase sau dăunătoare mediului. În acest caz, eliminarea trebuie să se facă în conformitate prevederile legale, aplicabile la fața locului. Instrucțiuni speciale: EIP poate cauza reacții alergice persoanelor sensibile. Se recomandă atenție deosebită în caz de alergie cunoscută.

Clarificări generale privind treptele de performanță obținute

1-6 Rezultatul obținut la verificare (cu cât e mai mare, cu atât mai bine)
0 Nu s-a atins treapta minimă de performanță
X Nu s-a verificat, respectiv nu se poate utiliza din cauza materialului sau a formei
Toate verificările au fost făcute în condiții de laborator, pe suprafața palmei și astfel s-au determinat treptele de performanță respective.

EN ISO 21420:2020	Műnüsü de protecție – Cerințe generale și metode de verificare		
EN ISO 21420	Parametri de verificare	Trepte de performanță	Rezultatul verificării
	A Dextérité	1-5	5

Dacă există vreun risc de prindere a mâinii în părțile mobile ale mașinii, nu trebuie să se poarte mânăși.

EN 388:2016+A1:2018	Műnüsü de protecție împotriva riscurilor mecanice		
EN 388	Parametri de verificare	Trepte de performanță	Rezultatul verificării
	A Rezistență la frecare	1-4	2
	B Rezistență la tăiere (testul Coupe)	1-5	X
	C Forța de propagare a rupei	1-4	3
ABCDE	D Sîla probadării	1-4	2
	E Rezistență la tăiere (testul TDM - tomodinamometru)	A-F	

Dacă mânășile sunt alcătuite din două sau mai multe straturi, clasificarea generală nu redă neapărat performanța stratului exterior. Rezultatul verificării rezistenței la tăiere (B) trebuie înțeles doar ca indicație. Testul de tăiere TDM (E) furnizează date de referință privind capacitatea.

EN 407:2020	Műnüsü de protecție împotriva riscurilor termice (căldură și/sau foc)		
EN 407	Parametri de verificare	Trepte de performanță	Rezultatul verificării
	A Comportarea la foc	1-4	X
	B Căldură de contact	1-4	1
	C Căldură de convecție	1-4	X
ABCDEF	D Căldură radiantă	1-4	X
	E Stropi mici de metal topit	1-4	X
	F Cantități mari de metal topit	1-4	X

Mânășa nu trebuie să vină în contact cu o flăcără deschisă. Fără protecție împotriva flăcării.

EN 388:2016+A1:2018	Műnüsü de protecție împotriva riscurilor mecanice		
EN 388	Parametri de verificare	Trepte de performanță	Rezultatul verificării
	A Comportarea la foc	1-4	X
	B Căldură de contact	1-4	1
	C Căldură de convecție	1-4	X
ABCDEF	D Căldură radiantă	1-4	X
	E Stropi mici de metal topit	1-4	X
	F Cantități mari de metal topit	1-4	X

çünkü bunlar görünür veya görünmez olarak kirletici/lerle kontamine olmuş olabilir. Eldivenleri iç kısmı dışarı gelecek şekilde çıkarm. Önce eldivenin parmak uçlarını parmaklardan çıkarm. Örgülü bileklik veya manşet daha sonra dışarı katlanabilir ve eldiven bu şekilde çıkarılabilir. Eldivenin konforunu koruyabilmesi için her faaliyet sonrasında temizlik ve bakım uyarılarına göre temizlenmesi gerekir. Bu, ihtiyaca göre eldiven giyilimiş haldeyken uygulanabilir ve uygulanmalıdır. İşe başlamadan önce (molalardan ve gerekirse e yokmadan sonra) uygun bir cilt koruyucu kullanılabilir. Çalışma sonrasında (son e yokmadan sonra) uygun bir cilt koruyucu kullanılabilir. Temizleme/bakım: Yıkamaaz. Temizliğin türüne bağlı olarak bu, ürünün performansı üzerine olumsuz etki edebilir. Bu nedenle üretici, nizami olarak yapılmayan bir temizlik sonrasında ürün hakkında bir sorumluluk kabul etmez. Bertaraf: Bu ürünü evsel atıkları birlikte bertaraf edin. Kimyasallarla amaçlanan veya amaçlanmayan temsle sonrasında bu ürün çevreye zararlı ve tehlikeli maddelerle kirlenmiş olabilir. Bu durumda bertaraf işlemi yer uygulanacak mevzuat doğrultusunda yapılmalıdır. Özel bilgiler: Kişisel koruyucu donanım hassas insanlarda alerjik reaksiyonlara neden olabilir. Bilinen ağır duyarlılıkta özel dikkat gösterilmesi önerilir.

Eldie edilen performans kademelerine ilişkin genel açıklamalar
1-6 Eldie edilen test sonucu (ne kadar yüksekse o kadar iyi)
0 Aşgari performans kademesine ulaşılmadı
X Test edilmedi veya malzeme veya tasarım nedeniyle uygulanmaz
Tüm testler laboratuvar şartlarında avuç içi yüzeyinde uygulanmış olup ilgili performans kademeleri bu doğrultuda tespit edilmiştir.

EN ISO 21420:2020	Koruyucu eldiven – Genel gereksinimler ve test yöntemi		
	Test parametreleri	Performans kademeleri	Test sonucu
	El cabukluğu	1-5	5

Hareketli makine parçaların yakalanma riski varsa eldiven kullanılmamalıdır.

EN 388:2016+A1:2018	Mekanik risklere karşı koruyucu eldiven		
EN 388	Test parametreleri	Performans kademeleri	Test sonucu
	A Aşınma dayanımı	1-4	2
	B Kesilme dayanımı (Coupe testi)	1-5	X
	C Yırtılma mukavemeti	1-4	3
ABCDE	D Delme kuvveti	1-4	2
	E Kesilme dayanımı (TDM)	A-F	

Eldiven içi veya daha fazla katmandan oluşuyorsa genel sınıflandırmada son katmanın performansını vermek zorunda değildiir.

Kesilme dayanımının (B) test sonucu sadece bir bilgi olarak anlaşılmalıdır. TDM kesilme dayanımı testi (E) performansla ilgili referans sonuçlar verir.

EN 407:2020	Termal risklere karşı koruyucu eldiven (ısı ve/veya ateş)		
EN 407	Test parametreleri	Performans kademeleri	Test sonucu
	A Yanma tutumu	1-4	X
	B Temas ısısı	1-4	1
	C Konvektif ısı	1-4	X
	D Isınma ısısı	1-4	X
ABCDEF	E Erimeş metallerin küçük sıçramaları	1-4	X
	F Büyük miktarda sıvı metal	1-4	X

Eldiven çıplak alevle temas etmemelidir. Alev koruması yok.

EN 407:2020	Termal risklere karşı koruyucu eldiven (ısı ve/veya ateş)		
EN 407	Test parametreleri	Performans kademeleri	Test sonucu
	A Yanma tutumu	1-4	X
	B Temas ısısı	1-4	1
	C Konvektif ısı	1-4	X
	D Isınma ısısı	1-4	X
ABCDEF	E Erimeş metallerin küçük sıçramaları	1-4	X
	F Büyük miktarda sıvı metal	1-4	X

EN 407:2020	Termal risklere karşı koruyucu eldiven (ısı ve/veya ateş)		
EN 407	Test parametreleri	Performans kademeleri	Test sonucu
	A Yanma tutumu	1-4	X
	B Temas ısısı	1-4	1
	C Konvektif ısı	1-4	X
	D Isınma ısısı	1-4	X
ABCDEF	E Erimeş metallerin küçük sıçramaları	1-4	X
	F Büyük miktarda sıvı metal	1-4	X

A gyártó utasításai és információi	
Tájékoztató füzet egyéni védőeszközhöz (EVE) a 2016/425 sz. (EU) rendelekezés 1.4 bekezdése szerint Az EVE használata előtt gondosan olvassa át ezt a tájékoztató füzetet. Az EVE továbbadása esetén köteles ezt a tájékoztató füzetet is továbbadni ill. az EVE átvevőjének átadni. Ez célból ez a tájékoztató füzet korlátlan mennyiségben sokszorozható.	
Védőkesztyű	II. kockázati kategória
Méret(ek)	8-12
Tanúsítvány	EN 388, EN 407
Bejelentett szervezet	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY
	Pot k izviru 6
	1000 LJUBLJANA
	Slovenia
Gyártási szám:	1493

na iznosvane i intenziteta na upotreba. Poradi toga proverjavite този продукт след по-дълго съхранение, както и преди и след всяка употреба, за повреди или промени на материала (напр. крески, пукации се покрития / материали, дупки, промени на цветовете и др.). Проверявайте този продукт преди всяка употреба за неговата пригодност за предвидената дейност и за правилния размер. Неподходящите или дефектни продукти трябва да се изхвърлят и в никакъв случай не трябва да се използват. Размерът на продукта може да се различава напр. поради разтягане от посочените данни.

Всички показатели са били установени чрез тестове в лабораторни условия. Poradi това e препоръчителна проверка, дали ЛПС е подходящо за предвидената употреба, защито условията на работното място могат да се различават от тези при изпитването на мострата в зависимост от различни параметри (напр. температура, претриване, интензитет на употреба). Ако ЛПС вече е било използвано, в резултат на степента на износване то може да предлага по-ниски показатели за ефективност. Производителят не поема отговорност при неправилна употреба на продукта.

Указания за носене на артикула: Внимавате за това преди поставянето на ръкавиците ръцете Ви да са чисти и сухи. Вкарайте пръстите си в съответната ръкавица и издърпайте ръкавицата за оплетката или за маншета свободно върху ръката си. При това внимавайте за правилната форма на ръкавицата. Ръкавиците трябва да лягат плътно и удобно върху повърхността на ръката, пръстите, както и пространствата между пръстите. Нокти на ръцете, бижута и прекомерно разтягане и дърпане могат да повредят ръкавиците. След употреба ръкавиците трябва да се свалят така, че външната страна да не влиза в контакт с облеклото или кожата, защото тя може да е замърсена с видимии и невидими опасни материали. Следователно ръкавиците трябва да се свалят така, че вътрешната страна да излезе навън. За цента първо освободете пръстите на ръкавицата от пръстите на ръката. Обшивката или маншетът може след това да бъде обхрянт наопаки, за да може така да се свали ръкавицата. За да запази ръкавицата свой комфорт, след всяка дейност тя трябва да се почиства съгласно указанията за почистване и поддръжка. Според нуждата това може и би трябвало да се извършва, докато ръкавиците се носят на ръцете.

Преди начало на работа (след почивка и евентуално след измиване на ръцете) може да се използва подходящ препарат за защита на кожата. По време на работа (преди почивки и преди края на работата) може да се използва подходящ препарат за почистване на кожата. След работа (след последното измиване на ръцете) може да се използва подходящ препарат за грижа за кожата.

Почистване / поддръжка: Не може да се пере. В зависимост от вида на почистване, то може да се отрази отрицателно върху ефективността на продукта. Poradi това, производителa не поема повече отговорност за продукта след неправилно извършено почистване. Изхвърляне: Изхвърляте този продукт заедно с домашната смет. След умившен или неумившен контакт с химикалии, този продукт може да бъде замърсен с вредни за околната среда или опасни субстанции. В този случай изхвърлянето трябва да се извърши в съответствие с местните правни предписания.

Специални указания: ЛПС може да предизвика алергични реакции при чувствителни хора. Препоръчва се особена предпазливост при известна свръхчувствителност.

Общи обяснения за отделните нива на характеристиките
1-6 / A-F Постигнат резултат от изпитване (колкото по-висок, толкова по-добре)
0 Минималното ниво на характеристиките не е достигнато
X Не е изпитано, resp. не е приложимо поради материала или оформленето
Всички изпитания бяха извършени при лабораторни условия върху вътрешната повърхност на ръката и с тяхна помощ бяха определени съответните нивата на характеристиките.

EN ISO 21420:2020	Предпазни ръкавичи – Общи изисквания и методи за проверка		
	Параметър за изпитване	Нива на характеристиките	Резултат от изпитване
	Сърчност с пръстите	1-5	5

Ако съществува риск от захващане в подвижни машинни части, тогава не трябва да се носят ръкавичи.

EN 388:2016+A1:2018	Предпазни ръкавичи срещу механични рискове		
EN 388	Параметър за изпитване	Нива на характеристиките	Резултат от изпитване
	A Устойчивост на претриване	1-4	2
AB	B Устойчивост на срязване (тест на Coupe)	1-5	X
AB	C Сила на раздиране	1-4	3
AB	D Устойчивост на пробиване	1-4	2
AB	E Устойчивост на срязване (TDM)	A-F	E

Ако ръкавиците се състоят от два или повече слоя, не е задължително общата класификация да отразява характеристиките на най-външния слой. Резултатът от тестването на устойчивостта на срязване (B) трябва да се разбира само като указание. Тестът за устойчивост на срязване TDM (E) дава референтни резултати относно характеристиката.

EN 407:2020	Предпазни ръкавичи срещу топлинни рискове (топлина и/или огън)		
EN 407	Параметър за изпитване	Нива на характеристиките	Резултат от изпитване
AB	D Сälavé teplo	1-4	X
AB	E Дробны отдрк разтавеного кову	1-4	X
AB	F Velké množství tekutého kovu	1-4	X

Рукaвице неsmи пpийт до контакту с откpенým ohněm. Žádná ochrana proti plamenü.

		
Въробце	Рок a мeсüч вpобы	Символ рециклirаня (самo за FR)
		
Прeчитäе сi покýнa a информaце вpобце	Ознaчени CE	Ознaчени EAC
		
		Ознaчени УкрСeпрo

PT

Informações e instruções do fabricante

Brochura informativa sobre o equipamento de proteção individual (EPI) de acordo com o Regulamento (UE) 2016/425, anexo I ponto 1.4. Por favor, leia esta brochura informativa com atenção antes da utilização do EPI. Se passar o EPI para outra pessoa é obrigado a entregar também esta brochura informativa, ou entregá-la à pessoa que receber o EPI. Para este fim, a brochura informativa pode ser copiada ilimitadamente.

Luvaz de proteção	Categoria de risco II
Tamanho(s)	8-12
Certificação	EN 388, EN 407
Organismo notificado	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY
	Pot k izvirju 6
	1000 LJUBLJANA
	Slovenia
Número de identificação	1493

A marcação CE certifica que o produto cumpre os requisitos básicos em matéria de saúde e segurança do Regulamento (UE) 2016/425. A Declaração UE de Conformidade pode ser consultada em doc.nitras-safety.com.

Este produto é um equipamento de proteção individual da categoria de risco II. Este equipamento protege-o contra: riscos mecânicos, riscos térmicos (calor e/ou fogo). Todas as outras áreas de aplicação não mencionadas em cima são expressamente proibidas. Por isso, este produto não oferece, entre outros, proteção contra: químicos, micro-organismos, frios, choques elétricos, radiação, trabalhar com jato de água sob pressão. Por favor, observe os pictogramas aplicados, as indicações e os níveis de desempenho correspondentes.

Armazenamento/Usou/Verificação: Armazenar em local fresco e seco. Manter afastado de radiação solar direta, radiação UV ou fontes de ozono. Não guardar dobrado ou sob carga. Se possível, guardar ou transportar o produto na embalagem original. Influências como luz, humidade, temperatura, bem como alterações naturais do material durante um longo período de tempo podem provocar uma alteração das características do produto. Indicações exatas sobre o tempo de armazenamento e a vida útil do EPI não são possíveis, visto que ambos os parâmetros dependem, entre outras coisas, do tipo de armazenamento, temperatura, humidade, nível de desgaste e intensidade de uso. Controle, por isso, este produto após um longo período de armazenamento, bem como antes e depois de cada utilização relativamente a danos ou alterações do material (p. ex. revestimentos/materiais frágeis, rachados, buracos, alterações de cor, etc.). Controle este produto antes de cada utilização relativamente à aptidão para a atividade prevista e em relação ao tamanho adequado. Produtos inadeguados ou defeituosos têm de ser eliminados e não podem ser usados de forma alguma. O tamanho do produto pode divergir das indicações, p. ex., devido a dilatação.

Todos os desempenhos foram determinados através de ensaios sob condições de laboratório. Aconselha-se, por isso, que seja verificado se o EPI é adequado para a utilização prevista, visto que as condições no local de trabalho divergem das condições no exame de tipo, dependendo de diferentes parâmetros (p. ex. temperatura, desgaste, intensidade de uso). Se o EPI já foi usado, este equipamento pode oferecer desempenhos inferiores devido ao nível de desgaste. O fabricante não assume qualquer responsabilidade, se o produto for utilizado de forma incorreta.

Instruções sobre o uso do artigo: Certifique-se de que as suas mãos estão limpas e secas antes de calçar as luvas. Introduza os seus dedos na respetiva luva e puxe a luva para cima da mão, puxando levemente pelo cós de malha ou pelo punho. Verifique se a luva se ajusta bem à mão. As luvas devem ficar justas à superfície da mão, aos dedos, bem como aos espaços entre os dedos. Unhas, joias, bem como dilatação e puções em demasia podem danificar as luvas. Após o uso, as luvas devem ser removidas de tal forma que o lado exterior não entre em contacto com a pele nem com o vestuário, porque este pode estar contaminado com poluentes de forma visível ou invisível. As luvas devem então ser removidas de tal forma que o lado interior fique para fora. Para este fim, solte primeiro as pontas dos dedos da luva dos dedos. O cós de malha ou o punho pode depois ser voltado para fora para remover, assim, a luva. Para que a luva mantenha o seu conforto, deve ser limpa depois de cada utilização de acordo com as indicações de limpeza e manutenção. Consoante a necessidade, isto pode e deve ser realizado com as luvas calçadas.

Antes do início do trabalho (após pausas e event. após a lavagem das mãos) pode ser utilizado um produto de proteção para a pele adequada. Durante o trabalho (antes de pausas e antes de terminar o trabalho) pode ser utilizado um produto de limpeza da pele adequado. Após o trabalho (após a última lavagem das mãos) pode ser usado um produto de tratamento para as mãos adequado. Limpeza/Manutenção: Não lave! Consoante o tipo de limpeza, esta pode ter consequências negativas sobre o produto. O fabricante não assume, por isso, qualquer responsabilidade pelo produto após uma limpeza realizada de forma incorreta.

Eliminação: Elimine este produto com o lixo doméstico. Após contacto intencional ou não com químicos, este produto pode ficar contaminado por substâncias prejudiciais para o ambiente ou perigosas. Neste caso, a eliminação deve ser realizada de acordo com a legislação local aplicável.

	A Поведение при горене	1-4	X
B	Контактна топлина	1-4	1
C	Конвективна топлина	1-4	X
D	Лъчицта топлина	1-4	X
E	Малки пръски от разтопени метали	1-4	X
F	Големи количества течни метали	1-4	X

Ръкавицата не трябва да влиза в контакт с открит пламък. Няма защита от пламък.

		
Производител	Година и месец на производство	Символ за рециклиране (само за FR)
		
Прочетете инструкциите и информацията на производителя	Означение CE	Означение EAC
		
		Означение УкрСeпрo

HR

Upute i informacije proizvođača

Brošura s informacijama o osobnoj zaštitnoj opremi (PSA) sukladno pravilniku (EU) 2016/425, prilog II odjsek 1.4. Molimo da ovu brošuru s informacijama pažljivo pročitate prije uporabe osobne zaštitne opreme. Obvezni ste ovu brošuru s informacijama priložiti prilikom predaje osobne zaštitne opreme, odnosno uručiti je primatelju osobne zaštitne opreme. U tu svrhu ova brošura s informacijama može neograničeno biti umnožena.

Zaštitne rukavice	Kategorija rizika II
Većicina(e)	8-12
Certificiranje	EN 388, EN 407
Obaviješteno mjesto	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY
	Pot k izvirju 6
	1000 LJUBLJANA
	Slovenia
	1493

CE-oznaka potvrđuje, da proizvod odgovara osnovnim zahtjevima za zaštitu zdravlja i sigurnosnim zahtjevima odredbe (EU) 2016/425. EU-izjava o sukladnosti možete pronaći na stranici doc.nitras-safety.com.

Kod ovog proizvoda se radi o osobnoj zaštitnoj opremi kategorije rizika II. On Vas štiti od: mehaničkih rizika, termičkih rizika (visoke temperature i/ili vatra). Područja primjene koja ovdje nisu navedena su izričito isključena. Ovaj proizvod stvara između ostalog ne pruža zaštitu od: kemikalija, mikroorganizama, hladnoće, strujnih udara, zračenja, radova s mlazom pod visokim tlakom. Molimo obratite pažnju na postavljene pictograme, napomene i pripadajuće stupnjeve zaštite. Skladištenje/korištenje/kontrola: Čuvati na hladnom i suhom mjestu. Držati dalje od neposrednog utjecaja sunčeve svjetlosti, UV-zraka ili izvora ozona. Ne skladištiti u preklapljenom stanju ili pod opterećenjem. Proizvod po mogućnosti skladištite, odnosno transportirajte u originalnom pakiranju. Utjecaji kao svjetlost, vlaga, temperatura, te prirodne promjene materijala za obradu mogu preko dužeg vremenskog razdoblja imati za posljedicu promjenu osobina proizvoda. Točni navodi u vezi vremena skladištenja i radnog vijeka osobne zaštitne opreme nisu moguć, jer oba parameta više između ostalog od odgovarajuće vrste skladištenja, temperature, vlage, stupnja trošenja i intenziteta uporabe. Stoga ovaj proizvod nakon dugotrajnijeg skladištenja, te prije i poslije uporabe provjerite i ustanovite postoje li oštećenja ili promjene materijala obrade (npr. sušen i lomljivi slojevi/materijali, rupe, promjene boje itd.). Prije skupa uporabe ovaj proizvod provjerite u pogledu prikladnosti za predviđenu aktivnost i u pogledu ispravne većicine. Neprikladni i falširani proizvodi moraju biti zbrinuti i ne smiju nikako biti upotrijebljeni. Većicina proizvoda može primjerice uslijed istezanja odstupati od navoda.

Svi učinci su ustanovljeni provjerama u laboratorijskim uvjetima. Stoga se preporučuje provjera, je li osobna zaštitna oprema prikladna za predviđenu uporabu, jer uvjeti na radnom mjestu odvisno o raznim parametrima (npr. temperatura, abrazija, intenzitet uporabe) mogu odstupati od uvjeta kod provjere uzoraka. Ako je osobna zaštitna oprema već korištena, ona može uslijed stupnja trošenja nuditi slabiji učinak. Proizvođač ne preuzima odgovornost u slučaju nestručne uporabe proizvoda. Naputci za nošenje proizvoda: Obratite pozornost na to, da Vaše ruke prije navlačenja rukavica budu suhe i čiste. Prste gumite u odgovarajuću rukavicu, a rukavicu lagano povucite držeći je za rub, odnosno posuvratka, preko Vaše šake. Pritom obratite pozornost na odgovarajući oblik. Rukavice trebaju čvrsto prijanjati uz dlan, prste i prostor između prstiju. Nokti, nakit i prekomjerno razvlačenje i vučenje mogu oštetiti rukavice. Rukavice trebate nakon uporabe tako skinuti, da vanjska strana ne može doći u dodir s odjećom ili kožom, jer ona može biti vidljivo i nevidljivo kontaminirana štetnim tvarima. Rukavice trebate dakle skinuti tako, da unutrašnja strana dospije van. U tu svrhu prvo odvojite vrhove rukavice od samih prstiju. Rub, odnosno posuvratka možete onda izvnuti prema van, da biste rukavicu na taj način svukli. Da li rukavica zadržala svoj komfor, trebate je očistiti nakon svake aktivnosti sukladno napucima za čišćenje i održavanje. To možete i trebate izvršiti prema potrebi, dok nosite rukavice.

Prije početka radova (nakon stanki i eventualno nakon pranja ruku) možete koristiti prikladni preparat za zaštitu kože. Tijekom rada (prije stanki i prije završetka rada) možete koristiti prikladno sredstvo za čišćenje kože. Nakon rada (nakon zadnjeg pranja ruku) možete koristiti prikladan preparat za njegu kože. Čišćenje/državanje: Ne može se prati. Ovisno o vrsti čišćenja, ono može negativno utjecati na učinak proizvoda. Proizvođač stoga ne preuzima odgovornost za proizvod nakon nestručno izvršenog čišćenja.

Indicações especiais: O EPI pode provocar reações alérgicas em pessoas sensíveis. Recomenda-se cuidado especial, se for conhecida hipersensibilidade.

Explicações gerais sobre os níveis de desempenho alcançados
1-6 / A-F Resultado de teste alcançado (quanto mais elevado, melhor)
0 Nível de desempenho mínimo não alcançado
X Não testado ou não aplicável devido ao material ou à configuração
Todos os testes foram realizados na palma da mão sob condições de laboratório e, segundo os mesmos, foram determinados os respectivos níveis de desempenho.

EN ISO 21420:2020	Luvaz de proteção – requisitos gerais e método de ensaio		
	Parâmetros de teste	Níveis de desempenho	Resultado de teste
	Destreza	1-5	5

Case exista um perigo de ficar preso em peças móveis de máquinas, não podem ser utilizadas luvaz.

EN 388:2016+A1:2018	Luvaz de proteção contra riscos mecânicos		
EN 388	Parâmetros de teste	Níveis de desempenho	Resultado de teste
	A Resistência ao atrito	1-4	2
AB	B Resistência ao corte (teste Coupe)	1-5	X
AB	C Resistência à rutura adicional	1-4	3
AB	D Resistência à perfuração	1-4	2
AB	E Resistência ao corte (TDM)	A-F	E

Se as luvaz forem constituídas por uma ou mais camadas, a classificação total não reproduz necessariamente a capacidade de desempenho da camada mais exterior.

O resultado de teste da resistência ao corte (B), só deve ser compreendido como informação. O teste de resistência ao corte TDM (E) fornece resultados de referência relativamente ao desempenho.

EN 407:2020	Luvaz de proteção contra riscos térmicos (calor e/ou fogo)		
EN 407	Parâmetros de teste	Níveis de desempenho	Resultado de teste
	A Comportamento ao fogo	1-4	X
B	Balor de contacto	1-4	1
C	Balor de connecto	1-4	X
AB	D Color radiante	1-4	X
AB	E Pequenos salpicos de metal derretido	1-4	X
AB	F Grandes quantidades de metal líquido	1-4	X

A luva não deve entrar em contacto com uma chama nua. Sem proteção contra chamas.

		
Fabricante	Ano e mês de produção	Símbolo de reciclagem (apenas para FR)
		
Ler as informações e instruções do fabricante	Marcação CE	Marcação EAC
		
		Marcação УкрСeпрo

SK

Návody a informácie výrobcu

Informačná brožúra pre osobné ochranné prostriedky (OOP) podľa nariadenia (EÚ) 2016/425, príloha II odsek 1.4. Túto informáciu brožúru si pred použitím osobných ochranných prostriedkov starostlivo prečítajte. Ste povinní túto informáciu brožúru pri postúpení osobných ochranných prostriedkov pripojiť, resp. prijímcovi osobných ochranných prostriedkov doručiť. Na tento účel sa môže táto informačná brožúrka neobmedzene rozmnožovať.

Ochranné rukavice	Kategória rizika II
Veľkosť(i)	8-12
Certifikácia	EN 388, EN 407
Notifikované miesto	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY
	Pot k izvirju 6
	1000 LJUBLJANA
	Slovenia
Identifikačné číslo	1493

Značka CE osvedčuje, že produkt zodpovedá základným požiadavkám na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci nariadenia (EÚ) 2016/425. EU-vyhlasenie o zhode si môžete prečítať na stránke doc.nitras-safety.com. Tento produkt je osobný ochranný prostriedok kategórie rizika II. Chráni vás proti: mechanickým rizikám, tepelným rizikám (teplo a/alebo ohňe). Iné ako vyššie uvedené oblasti použitia sú výslovne vylúčené. Tento produkt neposkytuje, okrem iného žiadnu ochranu proti: chemikáliám, mikroorganizmom, chladu, zásahom elektrickým prúdom, žiareniu, vysokotlakovým prúdom. Zohľadnite, prosím, umiestnené pictogramy,

Zhrňovanie: Ovaj proizvod zbrinite s kućnim otpadom. Nakon želenog ili nenamjernog kontakta s kemikalijama ovaj proizvod može biti onećioćen opasnim tvarima ili tvarima štetnim za okoliš. U tom slučaju zbrinjavanje morate izvršiti u skladu sa mjesnim pravnim propisima. Posebna napomena: Osobna zaštitna oprema kod osjetljivih osoba može izazvati alergijske reakcije. Poseban oprez se preporučuje u slučajevima kada je poznata osjetljivost. Opća objašnjenja u vezi postignutih stupnjeva učinka
1-6 / A-F Postignut rezultat provjere (što je viši, to je bolji)
0 Minimalni stupanj učinka nije postignut
X Nije provjereno, odnosno uslijed materijala ili oblikovanja nije moguća primjena
Sve provjere su izvršene pod laboratorijskim uvjetima na unutrašnjoj strani šake i uslijed toga su ustanovljeni odgovarajući stupnjevi učinka.

EN ISO 21420:2020	Zaštitne rukavice - opći zahtjevi i postupci kontrole		
	Parametri provjere	Stupnji učinka	Rezultat provjere
	Pokretljivost prstiju	1-5	5

Ukoliko postoji rizik zahvaćanja u pokretnim dijelovima strojeva, rukavice ne smiju biti nošene.

EN 388:2016+A1:2018	Zaštitne rukavice za zaštitu od mehaničkih rizika.		
EN 388	Parametri provjere	Stupnji učinka	Rezultat provjere
	A otpornost na abraziju	1-4	2
B	Otpornost na rezanje (Coupe-pro-vjera)	1-5	X
C	Snaga nastavka kidanja	1-4	3
D	Sila probadanja	1-4	2
E	Otpornost na rezanje (TDM)	A-F	E

Ako su rukavice izrađene od dva ili više sloja, ukupna klasifikacije ne mora nužno prikazati učinkovitost vanjskog sloja.

Rezultat provjere otpornosti na rezanje (B) predstavlja samo napomenu. TDM-provjera otpornosti na rezanje (E) daje referentne rezultate u pogledu učinka.

EN 407:2020	Rukavice za zaštitu od termičkih rizika (visoke temperature i/ili vatra)		
EN 407	Parametri provjere	Stupnji učinka	Rezultat provjere
	A Ponašanje kod izgaranja	1-4	X
B	Kontaktna toplina	1-4	1
C	Konvektivna toplina	1-4	X
D	Toplina zračenja	1-4	X
E	Male količine rasprskanog topljenog metala	1-4	X
F	Velike količine tekućeg metala	1-4	X

Rukavica ne smije doći u dodir s golim plamenom. Nema zaštite od plamena.

		
Proizvođač	Godina i mjesec proizvodnje	Simbol recikliranja (samo za FR)
		
Pročitajte upute i informacije proizvođača	CE-oznaka	UkrSepro-oznaka
		
		UkrSepro-oznaka

CS

Pokyny a informace od výrobce

Informační brožura pro osobní ochranné pomůcky (OOP) podle nařízení (EU) 2016/425, příloha II, oddíl 1.4. Před použitím OOP si pečlivě přečtěte tuto informační brožuru. Při dalším předání OOP nebo jejích předáním příjemci OOP jste povinni přiložit i tuto informační brožuru. Za tímto účelem lze tuto informační brožuru reprodukovat bez omezení.

Ochranné rukavice	Kategorie rizika II
Velikost(i)	8-12
Osvědčení	EN 388, EN 407
Notifikovaný subjekt	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY
	Pot k izvirju 6
	1000 LJUBLJANA
	Slovenia
Identifikační číslo	1493

Označení CE osvědčuje, že výrobek splňuje základní požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost podle nařízení (EU) 2016/425. Prohlášení o shodě EU lze nalézt na adrese doc.nitras-safety.com. U tohoto produktu se jedná o osobní ochrannou pomůcku kategorie rizika II. Produkt chrání před: mechanickými riziky, tepelnými riziky (teplo a/nebo ohně). Jiné než výše uvedené oblasti použití

upozornění a příslušné výkonné stupně.

Skládavanie/Používanie/Kontrola: Skladujte v chlade a suchu. Chránit pred priamym slnečným žiarením, UV-lúčmi alebo zdrojmi ozónu. Neskladujte v zalomnom stave ani pod zaťažením hmotnosťou. Produkt podľa možnosti skladujte, resp. pre

EN ISO 21420:2020	Zaštitne rokavice – splošne zahteve in postopki preizkušanja		
	Parameter preizkusa	Stopnje zmogljivosti	Rezultat preizkusa
	Okretnost prstov	1-5	5

Če obstaja tveganje, da se ujamete v premikajoče se dele stroja, ne smete nositi rokavic.

EN 388:2016+A1:2018	Zaštitne rokavice proti mehanskim tveganjem		
EN 388	Parameter preizkusa	Stopnje zmogljivosti	Rezultat preizkusa
	A Odpornost proti drgnjenju	1-4	2
	B Odpornost proti rezanju (preizkus Coupe)	1-5	X
	C Sila nadaljnjega pretrganja	1-4	3
ABCDE	D Odpornost proti prebadanju	1-4	2
	E Odpornost proti rezanju (TDM)	A-F	E

Če so najrejene rokavice iz dveh ali več plasti, skupna razvrstitev ne odraža nujno zmogljivosti zunanje plasti. Rezultat preizkusa za odpornost proti rezanju (B) je naveden le okviro. Preizkus odpornosti proti TDM (E) daje referenčne rezultate za zmogljivost.

EN 407:2020	Zaščite rokavice proti toplotnim tveganjem (vročina in/ali ogenj)		
EN 407	Parameter preizkusa	Stopnje zmogljivosti	Rezultat preizkusa
	A Gorljivost	1-4	X
	B Toplota ob dotiku	1-4	1
ABCDE	C Konvekcijska toplota	1-4	X
	D Sevana toplota	1-4	X
	E Mali brizgi staljene kovine	1-4	X
	F Velike količine tekoče kovine	1-4	X

Rokavica ne sme priti v stik s prostim plamenom. Brez zaščite pred plamenom.

		
Proizvajalec	Leto in mesec izdelave	Simbol recikliranja (samo za FR)
		
Preberite navodila in informacije proizvajalca	Oznaka CE	Oznaka EAC
		
	Oznaka UkrSeprO	

DA

Producentens vejledninger og informationer

Informationsbrochure til personligt beskyttelsesudstyr (PSA) i henhold til forordningen (EU) 2016/425, tillæg II afsnit 1.4. Læs denne informationsbrochure omhyggeligt igennem, før PSA anvendes. Du har pligt til at vedlægge denne informationsbrochure, hvis PSA gives videre til andre, eller til at udlevere den til modtageren af PSA. Til dette formål kan denne informationsbrochure kopieres ubegrænset.

Beskyttelseshandsker	Risikokategori II
Størrelse (r) Certificering Notificeret organ	8-12 EN 388, EN 407 INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY Pot k izviru 6 1000 LJUBLJANA Slovenia
Id-nummer	1493

CE-mærket dokumenterer, at produktet er i overensstemmelse med de grundlæggende sundheds- og sikkerhedskrav i forordningen (EU) 2016/425. EU-overensstemmelseserklæringen kan læses på doc.nitrass-safety.com.

Dette produkt er et personligt beskyttelsesudstyr af risikokategori II. Det beskytter mod:
Mekaniske risici, Termiske risici (varme og/eller ild).
Andre anvendelsesområder end de ovennævnte er under ingen omstændigheder tilladt.
Dette produkt beskytter derfor blandt andet ikke mod:
Kemikalier, Mikroorganismer, Kulde, Strømstød, Stråling, Arbejde med højtrykstråle.
Vær opmærksom på de anbragte pictogrammer, informationer og de tilhørende ydelsestrin.
Opbevaring/anvendelse/test:
Skal opbevares køligt og tørt. Skal holdes på afstand af direkte sollys, UV-stråler eller ozonkilder.
Må ikke opbevares sammenfoldet eller vægtbelastet.
Opbevar eller transportér så vidt muligt produktet i den originale emballage.
Indflydelse fra lys, fugt, temperatur samt naturlige ændringer i materialet i løbet af en længere periode kan medføre ændringer i produktets egenskaber.
Der er ikke muligt at give nøjagtige informationer om opbevaringstiden og levetiden for PSA, da begge parametre bl.a. afhænger af opbevaringsformen, temperaturen, fugtigheden, graden af slid og anvendelsesintensiteten.
Kontroller derfor dette produkt efter længere opbevaring samt før og efter brug for skader eller ændringer

den tåinge.
Teoracha d'úsaid an táirge:
Bíodh do lámha glan agus tirim slua gcuirtear lámhainní orthu. Ionsaigh do mhéara sa lámhainn faoi seach, agus tarrainn an lámhainn go scaoilte thar do lámh ar an rosta nó cufa cniotáilte. Déan cinnte de go luonn sí i gceart. Ba cheart go bhféadfaí na lámhainní go teann agus réidh ar bhos na lámhae, ar na méara agus sna ladhracha. Is féidir díobháil a dhéanamh do na lámhainní leis na hingne, leis an seodra, leis an iomarca sínte agus tarrainthe. Ba chóir go mbainfi díot na lámhainní tar éis úsáide sa chaoi nach dtagann dromchla seachtarach na lámhainní i dteagmháil leis na héadaí ná leis an gneas, óir go bhféadfaí na lámhainní éirí éillithe le substaintí díobhálacha go himneithche agus go doifheithne. Ní mór an taobh istigh teacht amach dá réir. Bain barra méire na lámhainne de d'ingne ar dtús. Is féidir an rosta nó an cufa cniotáilte a rolladh amach ansin chun an lámhainn a bhaint díot. Ba chun a chinntiú go gcoinneodh an lámhainn an compond léi, ar cheart í a ghlanadh tar éis gach leasa i gcomhréir leis na teoracha glanta agus cothabhála. Más gá, is féidir agus ba chóir go ndéanfaí amhlaidh agus na lámhainní fós ort.
Is féidir leas a bhaint as táirge cosanta cnis oiriúnach slua dtugtar faoin saothar (tar éis sosanna agus más gá tar éis nócháin láimhe). Le limn oibre (roimh shosanna agus roimh dheireadh na hoibre) is féidir glantóir cnis oiriúnach a úsáid. Tar éis na hoibre (tar éis nócháin na lámh faoi dheireadh) is féidir táirge cúram chnís oiriúnach a úsáid.
Glanadh/cothabháil:
Gun a bhith ar a nigh. Ag brath ar an gceánál glantacháin, is féidir tionchar díultach bheith leis ar fheidhmíu an táirge. Ní ghlacann an déantúsóir le freagracht ar bith as aon ghlanadh mhiúil den táirge.
Dúiscairt:
Dúiscairt leis an dramháil tí é. D'fhéadfaí an táirge seo a éilíú le substaintí díobhálacha don chomhsháil nó guaiseacha tar éis teagmhála beartaithne nó neamhbheartaithe le ceimiceáin. Is amhlaidh sa chás sin ar cheart an dúiscairt a dhéanamh i gcomhréir leis na rialacháin dlíthiúla áitiúla.
Nótáí speisialta:
Is féidir trithghnóimhthe áilleirgeacha teacht ón PPE. Moltar bheith richúramach i gcás hipinogiareacha áiteanta.

Mínithe ginearálta ar leibhéil feidhmíochta gnóthaithe
1-6 / A-F Toradh tástála gnóthaithe (dá airde is fearr)
0 Íosléibhéal feidhmíochta nár baineadh amach
X Ní dheanadh tástáil air níl sé infheidhmíthe de bharr an ábhair nó an dearaidh
Rinneadh gach tástáil faoi choinníollacha saotharlainne ar bhos na lámhae. Ba ar an mbuinn sin a breithníodh na leibhéil feidhmíochta faoi seach.

EN ISO 21420:2020	Lámhainní cosanta - Riachtanais ghinearálta agus modhanna tástála		
	Paraiméadar tástála	Leibhéal feidhmíochta	Toradh tástála
	Deaslámhacht	1-5	5

Ní mór lámhainní bheith ar dhuine má bhíonn an bael ann go rachaidís i bhfóistí sna páirtanna gluaisceacha d'ineall.

EN 388:2016+A1:2018	Lámhainní cosanta i gcoinne rioscai meicniúla		
EN 388	Paraiméadar tástála	Leibhéal feidhmíochta	Toradh tástála
	A Friotaíocht in aghaidh scriob-chaitimh	1-4	2
	B Friotaíocht in aghaidh gearrtha le lann (Tástáil Shuathe)	1-5	X
	C Friotaíocht in aghaidh scriob-chaitimh	1-4	3
ABCDE	D Seasmhacht frithphollta	1-4	2
	E Friotaíocht in aghaidh gearrtha le lann (TDM)	A-F	E

Má bhaineann dhá chiseal nó níos mó leis na lámhainní, ní gá go léirithear san aicmiú foriomlán feidhmíu an chisil is seachtarí.
Ná tuigtear toradh na tástála den friotaíocht in aghaidh gearrtha (B) ach amháin mar tháscaire. Soláthraithear torthaí tagartha leis an tástáil um friotaíocht in aghaidh gearrtha TDM (E) i dtéarmaí na feidhmíochta.

EN 407:2020	Lámhainní cosanta i gcoinne rioscai teirmeacha (teas agus/nó dóiteán)		
EN 407	Paraiméadar tástála	Leibhéal feidhmíochta	Toradh tástála
	A Solastacht	1-4	X
	B Teas teagmhála	1-4	1
ABCDE	C Teas comhiomprach	1-4	X
	D Teas radanta	1-4	X
	E Steallóidh den mhiotal leáite	1-4	X
	F Caimiochtaí móra den mhiotal leachtach	1-4	X

Ní thiochfaidh an lámhainn i dteagmháil le lasair nocht. Gan cosaint lasair.

		
Proizvajalec	Leto in mesec izdelave	Simbol recikliranja (samo za FR)
		
Preberite navodila in informacije proizvajalca	Oznaka CE	Oznaka EAC
		
	Oznaka UkrSeprO	

I materialet (f.eks. skøre, revnede belægninger/materialer, huller, farveændringer osv.). Kontrollér før brug, at dette produkt er velegnet til den planlagte aktivitet og har den korrekte størrelse. Uegnede eller defekte produkter skal bortskaffes og må ikke bruges under nogen omstændigheder. Produktets størrelse kan afvige fra de angivne værdier på grund af f.eks. dilatation.
Alle ydelser er beregnet ved tests under laboratoriebetingelser. Derfor anbefales det at udføre en kontrol af, om PSA er velegnet til den planlagte anvendelse, da betingelserne på arbejdspladsen kan afvige fra typeafprøvningen afhængigt af forskellige parametre (f.eks. temperatur, slid, anvendelsesintensitet). Hvis PSA allerede har været anvendt, kan det give mindre beskyttelse på grund af slid. Producenten påtager sig intet ansvar, hvis produktet ikke anvendes efter bestemmelse.
Anvisninger til, hvordan produktet bæres: Sørg for, at dine hænder er rene og tørre, før du tager handskerne på. Stik fingrene ind i handsken, og træk dem over hånden ved at holde i ribborten eller manchetten. Sørg for, at passformen er korrekt. Handskerne skal sidde fast og tæt til håndfladen, fingrene og fingrenes mellemrum. Fingernegle og smykker kan beskadige handskerne, og det samme gælder, hvis de uddvdes eller trækkes i. Handskerne skal trækkes af efter anvendelsen, så ydersiden ikke kommer i berøring med tøj eller huden, da de – som synligt eller usynligt – kan være kontamineret med skadelige stoffer. Handskerne skal altså tages af, så indersiden vender udad. Løsn først handskens fingerspidser fra fingrene. Ribborten eller manchetten kan så rulles udad, så handsken kan tages af. Efter hver brug skal handsken rengøres efter rengørings- og vedligeholdelsesanvisningerne, så handsken beholder sin komfort. Afhængigt af behovet kan og skal dette udføres, mens handskerne bæres.
Før arbejdet begyndes (efter pauser eller håndvask), kan der anvendes et velegnet beskyttelsespræparat til hænderne. Under arbejdet (før pauser og arbejdet afsluttning) kan der anvendes et velegnet rensemiddel til huden. Efter arbejdet (efter sidste håndvask) kan der anvendes et velegnet plejepreparat til huden.
Rengøring/vedligeholdelse: Kan ikke vaskes. Afhængigt af rengøringen kan denne have negativ indflydelse på produktets ydelse. Producenten påtager sig ikke ansvaret længere for produktet, hvis rengøringen ikke udføres korrekt.
Bortskaffelse: Bortskaf dette produkt sammen med husholdningsaffaldet. Efter bevidst eller tilfældig kontakt med kemikalier kan dette produkt være forurenat af miljøskadelige eller farlige substanser. I dette tilfælde skal bortskaffelsen udføres i overensstemmelse med forskrifterne i loven, som gælder på stedet.
Særlige anvisninger: PSA kan fremkalde allergiske reaktioner hos overfølsomme personer. Vær særlig forsigtig ved kendt overfølsomhed.
Generelle forklaringer til de opnåede ydelsestrin
1-6 / A-F Opnået testresultat (jo højere, jo bedre)
0 Mindste ydelsestrin ikke nået
X Ikke testet eller ikke anvendes på grund af materialet eller udformningen
Alle tests er udført under laboratoriebetingelser på håndens indvendige flade, og det respektive ydelsestrin er beregnet på baggrund af dette.

EN ISO 21420:2020
Beskyttelseshandsker – generelle krav og testmetoder
Testparametre
Fingerfærdighed
Ydelsestrin
1-5
Testresultat
5
Hvis der er risiko for at blive trukket ind af bevægelige maskindele, må der ikke bæres handsker.

EN 388:2016+A1:2018	Beskyttelseshandsker mod mekaniske risici		
EN 388	Testparametre	Ydelsestrin	Testresultat
	A Slidstyrke	1-4	2
	B Skærefasthed (Coupe-test)	1-5	X
	C Rivekraft	1-4	3
ABCDE	D Punkteringsmodstand	1-4	2
	E Skærefasthed (TDM)	A-F	E

Hvis handskerne består af to eller flere lag, gengiver den samlede klassificering ikke nødvendigvis ydelsen for de yderste lag.
Testresultater for skærefasthed (B) skal kun betragtes som info. TDM-testen for skærefasthed (E) giver referenceresultater vedrørende ydelsen.

EN 407:2020	Beskyttelseshandsker mod termiske risici (varme og/eller ild)		
EN 407	Testparametre	Ydelsestrin	Testresultat
	A Forbrændingsreaktion	1-4	X
	B Kontaktvarme	1-4	1
	C Konvektionsvarme	1-4	X
ABCDE	D Strålingsvarme	1-4	X
	E Små sprøjt af smeltet metal	1-4	X
	F Store mængder flydende metal	1-4	X

Handsken må ikke komme i kontakt med åben ild. Ingen flammebeskyttelse.

		
Producent	Produktionsår- og -måned.	Genbrugssymbol (kun for FR)
		
Léigh teoracha agus faisnéis an déantúsóra	Comhartha CE	Oznaka EAC
		
	Oznaka UkrSeprO	

Deántúsóir Bliaín agus máiríngthe Siombail athchúrsála (do FR amháin)	Deántúsóir Bliaín agus máiríngthe Siombail athchúrsála (do FR amháin)	Deántúsóir Bliaín agus máiríngthe Siombail athchúrsála (do FR amháin)
Léigh teoracha agus faisnéis an déantúsóra	Comhartha CE	Oznaka EAC
LV	LV	LV

Razotāja instrukcijas un informācija
Informatīvā brošūra par individuālajām aizsardzības līdzekļiem (IAL) atbilstoši Direktīvas (ES) 2016/425 II pielikuma 1.4. sadaļai. Pirms IAL izmantošanas uzmanīgi izlasiet informatīvo brošūru. Jūsu pienākums ir pievienot šo informatīvo brošūru, ja IAL tiek nodoti citam cilvēkam, resp., atdot IAL saņēmējam. Šī iemesla dēļ informatīvo brošūru var pavairot neierobežotā skaitā.

Aizsargcimdi	Riska kategorija II
Izmērs(-i)	8-12
Sertifikācija	EN 388, EN 407
Pilnvarotā iestāde	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY
	Pot k izviru 6
	1000 LJUBLJANA
	Slovenia
Identifikācijas numurs	1493

Ce zime apliecina, ka produkts atbilst Direktīvas (ES) 2016/425 galvenajām veselības aizsardzības un drošības prasībām. ES atbilstības deklarāciju var apskatīt vietnē doc.nitrass-safety.com.
Šis produkts ir individuālais aizsardzības līdzeklis, kas pieder riska kategorijai II. Tas pasargās jūs no: mehāniskiem riskiem, termiskiem riskiem (karstums un/vai uguns). Kategoriski izslēgta citāda izmantošana nekā iepriekšminētajās lietojuma sfērās. Tāpēc šis produkts, starp citu, nepasargās no: ķīmikālijām, mikroorganismiem, aukstuma, elektrošoka, starojuma, augstspiediena strūkļas. Lūdzam ievērot piktogrammas, norādes un atbilstošās veikspējas pakāpes.

Uzglabāšana/lietošana/pārbaude:
uzglabāt vēsā un sausā vietā. Sargāt no tiešas saules gaismas, UV stariem vai ozoona avotiem. Neuzglabāt salocītā vai ar svanu noslogotā stāvoklī. Produkts, ja iespējams, jāuzglabā vai jātransportē oriģinālajā iepakojumā. Gaismas, mitruma, temperatūras iedarbība un materiāla dabiskās izmaiņas ilgāk glabāšanas laikā var mainīt produkta īpašības. Nav iespējams norādīt precīzus datus par IAL uzglabāšanas laiku un ilgturvību, jo abi parametri ir atkarīgi arī no uzglabāšanas veida, temperatūras, mitruma, nolietojuma pakāpes un lietošanas intensitātes. Tāpēc pārbaudiet produktu pēc ilgāka uzglabāšanas laika, kā arī pirms un pēc katras lietošanas reizes, vai nav radušies bojājumi vai materiāla izmaiņas (piem., trauks, ielipsājais pārkļūpums/materiāls, caurumi, krāsas izmaiņas u.c.). Ikreiz pirms lietošanas pārbaudiet, vai produktam ir pareizais izmērs un tas ir piemērots paredzētajam darbam. Nepiemēroti produkti vai produkti ar defektiem ir jāizmet, tos nekādā gadījumā nedrīkst izmantot. Izmērs var atšķirties no norādītā, piem., ja produkts ir izstaipīts.

Visas veikspējas īpašības ir noteiktas, veicot pārbaudi laboratorijās apstākļos. Tāpēc ieteicams pārbaudīt, vai IAL ir piemērots paredzētajai izmantošanai, jo apstākļi darbvietā daudzu faktoru (piem., temperatūras, putekļu, izmantošanas intensitātes) ietekmē var atšķirties no parauga pārbaudes apstākļiem. Ja IAL jau ir izmantots iepriekš, tad nolietojuma pakāpes dēļ iespējama mazāka veikspēja. Razotājs neuzņemams nekādu atbildību, ja produkts ir izmantots nepareizi.

Instrukcijas par iestrādājuma uzkāpšanu:
raugieties, lai rokas pirms cimdū uzvilkšanas būtu tīras un sausas, labāziet pirkstu pareizajā cimdā un valģi uzvelciet uz rokas cimdū, turot aiz adatas malīpas vai kāta daļas. Pievērsiet uzmanību pareizai piegulošai formai. Cimdiem vajadzētu stingri un cieši apņemt delnu, pirkstus un pirkstu starpas. Nagi, rotaslietas un pāmērīga stiepšana un vilkšana var sabojāt cimdus. Pēc lietošanas cimdus vajadzētu novilkt tā, lai cimdū ārpusē nesaskartos ar apģērbu vai ādu, jo tā var būt redzami vai neredzami notraipīta arkaitīgām vielām. Tāpat cimdū jānovelk tā, lai iekšpusē būtu atrītināta uz āru. Sai nolūkā vispirms atbrīvojiet cimdā pirkstu galus. Adito malīgu vai kāta daļu tad var atrotīt uz ārpusi, lai šādā veidā novilktu cimdus. Lai cimdš saglabātu savu sniegto komfortu, to ikreiz pēc lietošanas vajadzētu notīrīt atbilstoši tīrīšanas un apkopes norādēm. To pēc vajadzības var un vajadzētu darīt arī tajā laikā, kad cimdi tiek valkāti.

Pirms darba sākuma (pēc pārtraukumiem un varbūtējās roku mazgāšanas) jālieto piemērots ādas aizsardzības preparāts. Darba laikā (pirms pārtraukumiem un pirms darba beigām) jālieto piemērots ādas tīrīšanas līdzeklis. Pēc darba (pēc pēdējās roku mazgāšanas) var lietot piemērotu ādas kopšanas preparātu. Tīrīšana/apkope:
Nav mazgājams. Tīrīšana atkarībā no veida var negatīvi ietekmēt produkta veikspēju. Tāpēc razotājs valrs neatbild par produktu, ja tīrīšana ir veikta nepareizi.

Utilizācija:
produktu var iznest kopā ar mājamsaimniecības atkritumiem. Pēc apzinātas vai nejaušas saskares ar ķīmikālijām šis produkts var būt piesārņots ar videi kaitīgām vai bīstamām vielām. Šādā gadījumā utilizācija jāveic saskaņā ar vietējo piemērojamām tiesību normām.

Īpašas norādes:
jutīgiem cilvēkiem IAL var izsaukt alerģiskas reakcijas. Ja ir zināms par alerģiju, ieteicams ievērot īpašu piesardzību.

Vispārējie paskaidrojumi par prasnietajām veikspējas pakāpēm
1-6 / A-F Sasniegtais pārbaudes rezultāts (jo augstāks, jo labāks)
0 Minimālā veikspējas pakāpe nav sasniegta
X Nav pārbaudīts vai arī materiāla vai dizaina dēļ nav piemērojams

Visas pārbaudes tika veiktas laboratorijās apstākļos uz delnu virsmas, pēc rezultātiem nosakot veikspējas pakāpes.

EN ISO 21420:2020	Aizsargcimdi – vispārējās prasības un pārbaudes metodes		
	Pārbaudes parametri	Veikspējas pakāpes	Pārbaudes rezultāts

	CE-mærkning	EAC-mærkning	UkrSeprO-mærkning
ET			
Tootja juhised ja informatsioon Isikukaitselahendite teabebrüsiüri vastavalt EÜ määrusele 2016/425, lisa II lõikele 1.4. Palun lugege see teabebrüsiüri enne isikukaitselahendite kasutamist hoolikalt läbi. Te olete kohustatud isikukaitselahendite eesasiandmisel kaasa andma ka need teabebrüsiüri. Seetõttu tohib seda teabebrüsiüri piiramata hulgal paljundada. Kaitsekindad Suurus(ed) Sertifitseerimine Teavitatud asutus	8-12 EN 388, EN 407 INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY Pot k izviru 6 1000 LJUBLJANA Slovenia 1493	II riskikategorooria	
Identifitseerimisnumber			

CE-märgis kinnitab, et toode vastab EÜ määrusest 2016/425 tulenevatele olulistele tervisekaitse- ja ohutusnõuetele. EÜ vastavusdeklaratsiooni leiakte aadressil doc.nitrass-safety.com.
Selle toote puhul on tegemist II riskikategooria isikukaitselahenditega. See kaitseb teid vastu:
Mehaanilised riskid, termilised ohud (kuumus ja/või tuli). Muud kui eespool nimetatud kohaldamisalad on selgesõnaliselt välistatud. Seetõttu ei paku see toode kaitset:
Kemikaalid, Mikroorganismide, Külmi, Elektrilöögi, Kiirgus, Töö kõrgsurvejõuga.
Palun järgige toote olevald piktogramme, juhiseid ja vastavaid toimusvastemeid.
Hooldamine/kasutamine/kontrollimine:
Hooldage jaheades ja kuivas kohas. Hoidke eemal päikesevalgusest, UV-kiirtest ja osoonil allikatest. Ärge hoidnuge kokkuvõldituna ega koormuse all.
Hooldage või transportige toodet võimalusel originaalpakendis. Valguse, niiskuse, temperatuuri, samuti materjali loomulikud muutmised võivad pikema aja jooksul toote omadusi muuta. Täpseid andmeid isikukaitselahendite hooldamise ja eluea kohta ei ole võimalik anda, kuna mõlemad parameetrid sõltuvad muuhulgas hooldamise viisist, temperatuurist, niiskusest, toote kulumisastmest ning kasutamise intensiivsusest. Seetõttu kontrollige toodet pärast selle pikemaajalist hooldamist ning enne ja pärast kasutamist, et tal ei oleks kahjustusi või materjali muudatusi (nt rabedat, pragunenud pealispinna/ materjali, aukusid, värvimuudatusi jne). Kontrollige seda toodet enne igat kasutuskorda, et ta sobiks ettenähtud tegevusteks ning selle suurus oleks õige. Mittesobivad või puudustega toodet tuleb ära visata ja neid ei tohi mingil juhul kasutada. Toodet suurus võib nt venimise tõttu esitatud andmetest erineda.
Kõik toimimused on määratud laboritingimustes tehtud kontrollimiste alusel. Seetõttu on soovitatav kontrollida, kas need isikukaitselahendid on mõeldud kasutusalaaks sobivad, sest iga töökooha tingimused sõltuvad erinevatest parameetritest (nt temperatuurist, kulumisest, kasutuse intensiivsusest) ja need võivad erineda tüübihindamisel olnud tingimustest. Kui isikukaitselahend on juba kasutusel olnud, võib nende kaitsevõime olla kulumise tõttu vähenenud. Tootja ei kannastatust toote ebaoststarbekohase kasutamise este.
Juhised toote kandmiseks:
Pöörake tähelepanu sellele, et teie käed oleks enne kinnaste kätte tõmbamist puhtad ja kuivad. Pange oma sõrmed kinda sõrmedesse ja tõmmake kinnas selle kootud servast või manstest kergelt käe peale. Jälgige, et kindad oleks teile parajad. Kindad peavad olema kindlalt vastu käepinda, sõrm ja sõrmevahel. Sõrmeduimed, etked ja sõrmeäärne venitamine ja tõmbamine võivad kindaid kahjustada. Kindad peab käest ära võtma nii, et nende välispind ei puutuks kokku teie riiete või nahaga, kuna see võib nähtavalt või nähtamatult kahjulike ainetega määrida. Kindad peab seega ära võtma nii, et nende sisemine pool jääks väljapoole. Selleks vabastage kinnastest kõigepealt sõrmeotsad. Seejärel saab kootud serva või manseti väljapoole käänta ja kinda käest ära tõmmata. Selleks et kindad säilitaks oma mugavuse, peaks neid pärast igat kasutamist vastavalt puhastamis- ja hooldusnõuetele puhastama. Olenevalt vajadusest peaks seda tegema seni, kuni kindaid veel kantakse.
Enne tööga alustamist (pärast pause ja pärast kattepesu) võib kasutada sobivat nahahakitselahendit. Töö ajal (enne pause ja enne töö lõpetamist) võib kasutada sobivat nahapuhastusvahendit. Pärast tööd (pärast viimast kattepesu) võib kasutada sobivat nahahooldusvahendit.
Puhastamine/hooldus:
Ei ole pestav. Olenevalt puhastusviisist, võib puhastamine toote toimivust negatiivselt mõjutada. Seetõttu ei kannata tootja vastustust, kui toodet on asjatundmatult puhastatud.
Jäätmekäitlus:
Käidelge see toode koos olmeprügiaga. Kui toode on tahtlikult või tahtmatult kokku puutunud kemikaalidega, võib see olla keskkonda kahjustavate

